

UJVIDÉKI HIRLAP

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Felelős szerkesztő és kiadó: **Dr. MAYER OSZKÁR.**

III. Évfolyam.

Ujvidék, 1912. február 8. csütörtök

11. szám.

A takarékbetétek emelkedése Ujvidéken.

Ha a pénzintézeteknél elhelyezett betétek folytonos és nagyarányú növekedéséből valamely ország vagy város vagyonságára következtetést vonni lehet, akkor kétségtelen, hogy Ujvidék is, miként az egész ország, erős léptekkel halad a vagyonsodás útján. Amidőn ezt a tényt az országos, valamint a városi pénzintézeti adatokból megállapítjuk, annak constatalásától sem zárkozhatunk el, hogy a betétek nagyarányú emelkedése a vállalkozási szellem hiányosságának is egyik jelensége.

Nálunk ugyanis a megtakarított főke nem a jövedelmező ipari vállalatokat keresi fel, hanem rendszerint a pénzintézetek betétállományait növeli. A külön az ujvidéki pénzintézetekre vonatkozó összes statisztikai adatok e pillanatban még nem állanak ugyan rendelkezésünkre, de approximative állítható, hogy a betétek nálunk is folytonos és nagyarányú emelkedést mutatnak és körülbelül ugyanolyan arányban emelkednek, mint az ország többi pénzintézetainél általában. Ugyanis általánosságban Magyarországon az utolsó öt esztendőben a betétek 2681 millió koronáról 3674 millió koronára emelkedvén egy több mint tíz százalékos évi emelkedést tüntetvén fel, az ország betétállománya öt esztendő alatt kereken egy milliárdal emelkedett, amely adatban azonban nincs befigyelve a magyar kir. postatakarékpénztárnál elhelyezett betétek összege.

Statisztikailag ki van mutatva, hogy összesen több mint négy és fél milliárd korona betéteket kezelnek a magyar pénzintézetek és így egyetlen esztendő betétállományának emelkedése is kereken mintegy fél milliárd korona az egész országban. Hogy ebből szép pár millió esik Ujvidékre is, arra lesz alkalmunk visszatérni akkor, amikor összes pénzintézeink mérlegeiket közzétették.

A megtakarítások jelentékeny része azonban tudjuk, nemcsak betétek alakjában kerül elhelyezésre, hanem értékpapírok, járadékok, záloglevelek, részvények vásárlásában. Régi panasz, hogy a magyar község nem vásárol befektetési értékeket és járadékaink, községi kötelezvényeink, zálogleveleink nagy része külföldre vándorol. A helyzet azonban ebben a tekintetben is lényegesen és folytonosan javul. Ugy a régi, mint az újabb kibocsátású állami és egyéb kötvényekből, mind nagyobb tételek helyeztetnek el Magyarországon, élénk bizonyosságául annak, hogy nemcsak a jólét, de a helyes közigazgatási érzék is hatalmasan fejlődik.

Mindezekhez még hozzáveendő a nagyarányú építkezési tevékenység és az ipari és kereskedelmi beruházások folytán eszközölt tökebefektetés is, úgy hogy mindezeket egybefoglalva alkothatunk fogalmat arról, hogy a mostani kormány hivatalba lépése óta és a nemzeti munkapárt uralmától kezdve mily hatalmas arányokban fejlődik országunk és városunk gazdasága és jóléte.

A tisztii estély.

(Saját tudósítónktól.)

Szombaton, e hó 3-án tartatott meg a Kovács-féle vígadóban a péterváradii. ujvidéki és kamenicai tisztikar által rendezett nagy jelmezesestély, amely az ideii farsang kétségkivüii egyik legsikerültebb és leglátogatottabb mulatásagai közé tartozik. A fényesen kivilágított és pazarul feldisizített vígadó nagy természet egészen megtöltötte városunk társadalmának színe-java, sőt még az erkély is zsufolva volt. A páholyokban a díszes estélyii toilletekben és szebbnél-szebb jelmezekben pompázó hölgyek, a parketten a csillogó egyenruhájú katonatisztek és a frakkos urak serege valóóságos tündérvárt színezetét adták az estélynek, amelyet eléjétől végig fesztelenség és jóhangulat jellemzett.

Az előkelőségek közül is igen sokan jelentek meg az estélyen; ott volt *Matkovits Béla* főispán, akit elsősorban a rendezőség üdvözölt, jelen volt *Jovanovits Pál* miniszterelnökségi miniszteri tanácsos, dr. *Szlezák Lajos* országgyűlési képviselő, dr. *Demetrowics Vladimir* polgármester, *Grossinger János*, a munkapárt elnöke és dr. *Kassowitz Armin* a munkapárt társelnöke, *Marjanovits József* ezredes-várparancsnok, a 96. ezred parancsnoksága részéről *Delits* alezredes, a 70-ik gyalogezred parancsnoksága részéről *Haase* alezredes, *Kadwitz*, *Pupils* őrnagyok, a tüzérezászlóal parancsnoksága részéről *Schön* János őrnagy, a 6-ik gyalogezred parancsnoksága részéről *Schiller* Ferenc és *Huber* Gottfried őrnagyok, a 6-ik honvédegyezred parancsnoksága részéről *Danczinger* Károly őrnagy stb.

Az estély a polonissal kezdődött, amely alkalmat adott a párok felvonulására és ekkor lehetett valójában megszemlélni a pompásnál pompásabb toilleteket és festői, valamint fantasztikus jelmezeket. Éjfél előtt került bemutatásra a külön ez alkalomra betanult lancier tánc, amelyet éjfél után az ugyancsak külön az estélyre betanult körmagyar követt.

Az estély fényes sikere az agilis rendezőség érdeme, amely időt és fáradságot nem kímélve minden lehetőt elkövetett, hogy az estély minél fényesebb és díszesebb legyen és hogy főleg az estélyen jelenvolt hölgyek mind egyike a mulatásból kivehesse részét.

A jelenvolt hölgyek névsorának közlésénél tekintettel a jelen voltak nagy számára meg kell jegyeznünk, hogy a teljes névsor összeállítására ugyszólván lehetetlen volt, mindazonáltal tudósítónk a lehetőség szerint iparkodott a névsort összeállítani, amelynek esetleges teljességéhez a netán még később hozzánk juttatandó adatokat készséggel közöljük.

Az estélyen jelen voltak: Asszonyok: dr. *Szlezák* Lajosné, Ernsi Márkusné, *Grossinger* Jánosné dr. *Kassowitz* Arminné, *Teubner* Jánosné, *Winkle* Istvánné, *Kardos* Ignáczné, *Königstättler* Dusánné, dr. *Biach* Arnoldné (*Szabadka*), dr. *Mayer* Oszkárné, *Szemere*

Gáborné, *Königstättler* Béláné, *Bitschofszky* Agostonné, *Stoy* Vilmosné, dr. *Szlávy* Kornélné, *Schön* Jánosné, *Hollós* Mártonné, dr. *Szabó* Jánosné, *Gábor* Zsigmondné, *Wolf* Lajosné, dr. *Pálmái* Dezsőné, *Wolf* Dávidné, *Trostler* Károlyné, dr. *Kármán* Jánosné, dr. *Szentiványi* Arminné, *Brüll* F. Frigyesné, *Komlós* Rezsőné, *Orbán* Ignácné, *Polit* Mihályné, *Schramm* Frigyesné (Palánka) *Huszthyné*, *Zeidlerné*, *Molnár* Oszkárné, dr. *Korény-Scheck* Vilmosné, dr. *Klein* Lipótné, *Schwartz* Józsefné, *Balla* Árpádné, dr. *Tibor* Dezsőné, *Kumpera* Adolfné, dr. *Schossberger* Sándorné, *Vulkó* Sándorné, *Hajdu* Gáborné, *Léh* Jakabné, *Schuller-Boschi* Guidóné, *Lovrekovich* Ferencné, *Lengyel* Henrikné, *Frank* Lipótné, *Frank* Gyuláné, *Frank* Miksáné, *Dala* Lajosné, *Birly* Józsefné, dr. *Saly* Mátyásné, dr. *Kubinyi* Károlyné, *Ehrlichné*, *Urbán* Károlyné, *Rosenbaum* Arminné, *Kovács* Jánosné, *Eckert* Lászlóné, *Riedl* Jakabné, *Stessel* Rezsőné, özv. *Michels* Gyuláné, *Dietzen* Imréné, *Urbán* Ignácné, *Deutsch* Adolmné, *Skotnitzky* Rezsőné, *Georgievits* Mihályné, dr. *Jankovics* Pálné, dr. *Jahn* Róbertné, dr. *Csergő* Károlyné, *Bakonyi* Hugóné, *Zsebőkne* Asbóth Alma, *Kapamadzsija* Istvánné, dr. *Czibur* Károlyné (*Bulkeszi*) *Zikmund* Károlyné, *Jovanovits* Milánné, *Schiller* Ferencné, *Vilits* Márkné, dr. *Blau* Antalné, *Kirz* Józsefné, dr. *Elschléger* Dezsőné, dr. *Kemény* Sománé, *Mayer* Józsefné, *Mayer* Arnoldné, özv. *Ember* Istvánné, *Niederemayer* Gyuláné, *Deklava* Gyuláné (*Zombor*). stb.

Leányok: *Menrath* Cöli, *Perger* Ilonka, *Polit* nővérek, *Tessényi* Olga, (Palánka), *Jovanovics* nővérek (*Szenttamás*), *Findeisen* Kató, *Klein* Ilonka, *Schön* Mariska, *Schwarz* Bianka, *Balla* Tidike, *Vulkó* Danica, *Hajdu* Maca, *Léh* Leonka, *Lovrekovich* Karolin, *Pálmái* Böske, *Jovanovics* Verica (*Budapest*), *Frank* Ella, *Frank* Olga, *Dala* Vilma, *Kubinyi* Jenny, *Rosenbaum* Olga, *Kovács* Janka, *Vissy* Olga, *Vissy* Vilma, *Vissy* Izidóra, *Kozma* Gizike, *Michels* Baba, *Urbán* Gizzi, *Deutsch* Anci, *Lehrer* Ilonka, *Lehrer* Mariska, *Dudvarszky* Ilonka, *Jovanovics* nővérek, *Kapamadzsija* Máró, *Czibur* Mariska (*Bulkeszi*), *Róth* Ilonka (Palánka), *Zikmund* Márta, *Blau* Ilonka, *Strasser* Vilma, *Jovanovits* Szmilja, *Schönberger* Ilonka, *Niederemayer* Virus, *Vojnits* Lenke, *Schattelszky* Ilonka, *Brüll* Irma, *Wolf* Melitta, *Kármán* Erzsike, *Szlávy* Ilonka (*Zombor*). stb.

Justitia csarnokából.

(Saját tudósítónktól.)

§ Csak jót akart. A múlt év novemberében történt, hogy *Petrőcön* tüzilármára ébredtek az emberek. Esti nyolc óra már elmúlt, már csak a barátokzobb emberek voltak ébren. Novemberben hosszú őszi estéken pedig a falusi ember alszik már. *Szivacs* Jánost nem hagyta a buzsóság, a falun nemcsak nézni szokták a tüzet. *Lekapta* vadászfegyverét, kirohant vele az utcára és ébresztőnek elsütötte. Utána angos sikoltások hangzottak. *Sziracs* János ébreszteni akart; *Hricz* Mártonné pedig örökre elaludt, halálosan talált a lövés. *Czinkocski* Katalin és *Kisgeczi* Zsuzsan a, kik szintén a közelben tartózkodtak, súlyosan megsebesültek. A jósándékú, de gondatlan ember föltét a napokban ítélkezett az ujvidéki kir. törvényszék és tekintve véve a nagy véletlent, a vádlott jó szándékát és a töredelmes bünbánatát 14 napi fogházra és 20 korona pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős

§ Akinek marhabőr kell. Doroszlovacski Lázárnak fáj a konkurrencia. Hogyan! Hiszen két dudás sem fér meg csárdában, hát még egy faluban két mészáros. Pedig a dudá hasonlíthatatlanul ártatlanabb eszköz a taplónál. Doroszlovacski Lázár szóval mészáros volt. Vérengző, de művészetére féltékeny mészáros. Mit tett tehát? Bosszút forralt. Egy szép pénteki alkonyon (pedig a péntek szerencsétlen nap) feltörte a péterrévei vágóhid koplalójának a deszka falát és konkurrensének négy birkáját és öt marhabőrét ellopta. A lopott dolgot a szomszédjánál helyezte letétbe. A szomszédnak azonban gyanus volt a dolog és felmondta a kosztot úgy a birkáknak, mint a marhabőrnek. Lázó is bajt neszelt, a birkákat kicsapta a legelőre a bőrkötet pedig a bátyjával kocsi rakatta és az országot mentén elrejtette. Másnap ezekre ráakadtak. Ilyen sok kaland után kerültek a birkák és a marhabőrök vissza a gazdájukhoz, Lázó pedig a dutyiba. A törvényszék 3 havi fogházra, 2 évi hivatalvesztésre és 40 korona kárterítés megfizetésére ítélte. A vádlott felebbezett.

§ Akiknek nem kell angyalbőr. Szép, szép a katonaelet, de csak meszsziról! Így gondolkodtak a mozsori fiatalok. És talán igazuk is volt, de a törvény mégis csak törvény. Katona csak kell; hová fizetnénk az adót, ha senki sem menne katonának? Ebbe az igazságba nem akart beletörődni két mozsori legény. Segítettek hát a dolog. Elmentek Szubotni Vuiczához, ki jó pénzért vállalkozott is rá, hogy megreperálja a természetet. A tudós ember pedig választóvizet öntött a füllükbe, amitől hatalmas fülgulladást kaptak. Így történt azután, hogy Belocizy Radó és Kirtyán Emil nem lettek katonák. A turpisságra azonban rájöttek. Sok herce-hurcát kellett a két legénynek végigszenvednie, a végén pedig a törvényszék fegyveres erő elleni vétség miatt a két legényt 14—14, napi az operatórt pedig kétszer 14 napi, azonkívül mindnyájukat 50—50 korona pénzbüntetésre ítélte. Meg kell azonban jegyeznem, hogy az operáció jól sikerült, mert Kirtyán Emil olyan süket, hogy az ágyudörgést is légydongásnak hallja.

Színház.

Szombaton Lehár világhírű operettjé „Luxemburg grófia“ volt a műsor. A címszerepben Inke Rezső nyújtott jó alakítást. *Kállay* Jolán mint Angela iskolázott és üde hanggal énekelte a nehéz énekparthiekat. Toilettejei az alkalommal is fényesek voltak. Juliette szerepében *Hidy* Irént már több ízben látta közönségünk és többször elismerte ezuttal is megnyilvánult élenk temperamentumát. *Pataki* mint Bazil ugyancsak ismeretes előttünk, szombat este is sok derűs pillanatot szerzett a közönségnek. Táncai, mint mindig, ezuttal is elsőrangú alakítások voltak. Új volt *Sugár* is Brissard szerepében. Tehetséges, ügyes fiatal színésznek mutatkozik. Jó volt *Fekete* Etel, a komika, *Kokorov* grófné személyesítésében. A többi szereplők is megállották helyüket.

Vasárnap délután a „Nebántsvirág“ ment a címszerepben *Hidy* Irénnel, aki a szerep alakításához szükséges kellékeket ügyességgel érvényesítette, este pedig sajnos gyengébb látogatottság mellett *Bokor* Józsefnek a korán elhunyt írónak és zeneszerzőnek kiváló művét a „Gyerekkasszony“-t adták. Az előadás során különösen a címszerep alakítójáról, *Kállay* Jolánról kell elismeréssel megemlékeznünk, akinek úgy játéka, mint éneke sűrű tapsokat váltott ki a közönség részéről. A sikerből nagy részt kért *Inke Rezső* is, de a reabizított szerepüket *Vákr* és *Pataki* is kitünően töltötték be. Igen kedves volt *Kövesy* Mariska. *Dési*, *Szászalmi* és *Sugár* szintén jók voltak.

Hétfőn kezdődött a bérlet, amely alkalommal a „Leányvásár“ volt harmadszor a műsor.

Kedden Tolsztoj nagyítású énekes színművében „Az élő halott-ban“ a drámai személyzet mutatkozott be, melynek tagjai közül első helyre kell helyeznünk *Forgácsot*, aki Fedor sze-

repében élethű alakítást mutatott. Játéka átgondolt, maszkja pedig kitűnő volt. *Gömör* Vilmát régi ismerősként üdvözölte a közönség, játéka rokonszenves, *Füzes* Anna szemrevaló, ügyes *Sasa* volt. *Juhász* Rózi Paulovna szerepében megfelelően alakított, *Inke* Rezső (Karenin) ellenben a szerep nemtudással küzdött, míg *Fekete* Etel mint Karenin anyja jó alakítást nyújtott. Akit előbb kellett volna említünk, *Perényi* Sári mint Masa cigányleány ügyes és hasznos tagjaként bizonyult a társulatnak. Énekét és táncát zajosan megtapsolták, megjelenése is nagyon szimpatikus. *Faragó* mint Iván festő jól töltötte be szerepét, maszkja is megfelelő volt. Mint vizsgálóbíró *Vákr* ügyeskedett ezenkívül *Szászalmi*, *Nagy*, *Sugár*, *Róna* jól megállották helyüket. A többi szereplők is ügyesen alkalmazkodtak az együtteshez. A darab kiállítása is teljes illúsiót nyújtott és a drámai fordulatokban hatásos jeleneteket különösen *Forgács* S. élethűséggel domborította ki. miert is a harmadik felvonás nagy zárjelenete után őt a közönség háromszor is a lámpák elé szólította. A komoly, tartalmas és megfelelően realizáltikus, amellet tanulságos és nemes irányu darabra, melyet úgy látszik nálunk a reklám még nem kapott szárnyára, külön is felhívjuk a közönség figyelmét, mert ezt a darabot nagyon érdemes megnézni és nagyon sokat lehet belőle tanulni.

HIREK.

Farsangi naptár.

Február 10. Tabitha ág. ev. nőegylet bálja (Erzsébet).

Február 17. I. Ujvidéki Nőegylet jelmezestély (Kovács).

Február 18. A Frohsinn farsangi estélye (Kovács).

Február 20. Ujvidéki Dalárda farsangi estély (Kovács).

Február 20. családi estély a Magyar Király szállóban.

A farsangi estélyek közül elsőrangúnak ígérkezik a február hó 8-án tartandó katonahangverseny, melyet Kovács J. a Grand Hotel bérője rendez a Budapesten székelő 6-ik gyalogezred hírneves házi zenekarával élén a főkarmesterrel.

Belépés a munkapártba. Hogy a Justh csoport politikai magatartása mily visszatetszést szül országszerte, annak bizonyítékául szolgáljon az alábbi levél, amelyben *Rainer* Rezső ujvidéki nagykereskedő *Grossinger* János pártelnökhöz intézett, amelyben kijelenti, hogy a Justh-pártból kilép és a nemzeti munkapárt zászlaja alá sorakozik. A levelet az alábbiakban szösz szerint közöljük:

Mélyen tisztelt Elnök úr!

Figyelemmel kísérve a függetlenségi 48-as Justhpárt következetes, munkátakasztó okvetlenkedését, mint ezen céltalan szalmacséplés helytelenítője e párt tagjának tovább magam nem vallhatom és kilépésemkor a nemzeti munkapárt zászlaja alá sorakozom.

Amidőn kérem mélyen tisztelt elnök úrtól jelen soraim tudomásul vételét, Nizza, 1912. január 30.

vagyok mély tisztelettel

Rainer Rezső.

A „Tabitha“ nőegylet multsága. A „Tabitha“ ág. evang. nőegylet szombaton tartja multságát, amely az előjelekből itélve fényesen fog sikerülni. A lelkes rendezőség élén *Dussing* Jánosné elnök és *Schuchthár* Albin titkár állanak. Érdekeséget fog kölcsönözni a multságnak a tombola. Remekebbnél remekebb tárgyak fognak kisorsolásra kerülni, ezüst-aranyeműek, dísztárgyak a legkülönbébb kivitelben, pipére-divatcikkék a legfinomabb fajtáiból. Valóságos kincsesbazar fogadja a közönséget. Mindenestre a legteljesebb anyagi és erkölcsi siker jutalmazza a fáradhatatlan rendezőség munkálkodását.

Jelmezestély. Folyó hó 17-én tartja az „I. Ujvidéki Nőegylet“ jelmezestélyét a Kovács vigadóban, amely egyike lesz a farsang leg-

előkelőbb és leglátogatottabb multságainak. Bemutatásra fog kerülni a körmagyar, amelynek betanulására minden kedden és csütörtökön délután fél 6—fél 8-ig van próba a Winkle-féle sörcsarnok nagytermében.

Eljegyzés. *Gögs* Árpád rókusai tanító jegyet váltott *Sváb* Mariska urhölgygel. — *Köszegi* Károly eljegyezte *Nezmák* Idust.

Háziestély. Az „Ujvidéki Beltéri Katholikus Kör“ folyó hó 14-én este fél 9 órakor háziestélyt rendez a következő műsorral: 1. Drdla „Fantasie“ Nr. 9. Vieuxtemps „Cavattina“ hegedű szóló előadja: *Regényi* Kálmán, zongorán kíséri: *Dr. Kanyó* Gy. 2. Kuplé előadja *Dr. Kardos* L. zongorán kíséri *Kardos* Ignác né. 3. a) *Palloni*: „Dimmi che mia“, b) *Austeri*: „L'ora di Dio“ éneklő: *Costamagna* Mária urhölgy, zongorán kíséri: *Dr. Kanyó* Gyula. 4. Operette részletek, eddig ismeretlen hangszerezen előadja: *Ruzsicska* J. úr. 5. Kinos magánjelenet, előadja: *Gyenyisz* Károly és zenved a publikum. Az estély iránt nagy érdeklődés mutatkozik.

Esküvő. *Kürti* D. Dezső folyó évi február hó 5-én. hétfőn esküdt örök hűséget *Vajda* Dezső helybeli fényképész kedves és szeretetreméltó leányának, *Irmának*.

Teaestély. Az *Öbecsei* Izr. Jótékony Nőegylet 1912. évi február hó 10. napján táncal egybekötött zártkörű teaestélyt rendez.

Felülfizetés az ujvidéki izr. nőegyletnél. Az izr. nőegylet jótékonycélu multságára utólag következő felülfizetések folytak be: *Ujlaki* *Hirschler* Miksa Alsó Domboru 20 kor., *dr. Neuberger* Albert Komárom 20 korona, *özv. Radovánovics* Julia 10 korona, *Orbán* Ignác műszaki tanácsos 5 korona, *Goldfahn* *Gézáné* Brassó 5 korona. Ezen összegekkel most már a multságos tiszta jövedelme 1800 korona 30 fillérre emelkedett.

Közügylés. Az „Ujvidéki Gyermekekbarátok Egyesülete“ vasárnap délután tartotta évi rendes közgyűlést *Niedermayer* Gyula elnöklété alatt, amelyen megjelent az egyesület védnöke, *dr. Amon* Pál kanonok-plébanos is. Az évi jelentésből megtudjuk, hogy az egylet a lefolyt évben is megfelelő a leghatásosabb mértékben a zászlajára ért jelszavaknak. Karácsonykor 110 gyermeket ruházott fel teljesen. A tisztikar és választmány a következőképen alakult. Elnök: *Niedermayer* Gyula, alelnök: *dr. Piukovich* Sándor, I. titkár: *Koch* János, II. titkár: *Wehmann* István, pénztáros: *Spirititzky* Antal, ellenőr: *Pörge* Pál, számvizsgálók: *Kojov* O. János és *Szugyi* János, választmányi tagok: *Kott* József, *Kott* Vencel, *Nadich* Károly, *Weizner* Gyula, *Szenz* György, *Zsigray* István, póttagok: *Füry* Imre és *Wawra* Lajos.

Katholikus köri multság. Az „Ujvidéki Katholikus Olvasókör“ vasárnap tartotta a polgári céllövészegyesület helyiségeiben szokás farsangi multságát, amely úgy anyagilag, mint erkölcsileg a lehető legfényesebben sikerült. A nagy terem színültig megtelt és impozáns képet nyújtott ismét a magyar viseletben megjelent legények és leányok nagy száma. A rendezőség fáradságos munkájának a legteljesebb siker az eredménye.

Keresztény-szociálista multság. A helybeli keresztényszociális egyesület vasárnap tartotta az „Erzsébet szálló“ nagytermében hangversenyyel egybekötött multságát. A műsor minden száma a közönség meglepedését vívta ki. A rendezés nehéz munkájában különös fáradozást fejtettek ki *Szirmai* György helyi káplán, továbbá *Barsy* Viktor és *dr. Kanyó* Gyula segédlelkészek.

Halálozás. Kedden hunyt el Budapesten *sédeni Ambrózy Béla*, földművelésügyi miniszteri osztálytanácsos, a vizügyi osztály duna-menti főfelügyelője. Az elhunyt tizenöt évig állt a helybeli folyamammernökség élén és szeretetreméltó modorával, páratlan igazságszeretettel és nagy szakképzettségével őszinte tiszteletre tett szert városunkban. Holttetemét Ujvidékre fogják szállítani és itt helyezik örök nyugalomra az ág. evang. egyház szertartása

szerint a családi sirboltban pénteken délután fél 4 órakor. — Kempl István VI-ik polgári iskolai tanuló folyó hó 5-én 17 éves korában elhunyt. A korán elhunytban Kempl György tanár fivérért gyászolja. — Ugyancsak elhunyt szerdán Weigl Károly. régi, jóhírű bőrkereskedés tulajdonosa.

Jótékony adomány. Egy ismeretlen jótévő tudvalevőleg az Ujvidéki Dalárda zongoraalapja javára Szabó Imre elnökhöz küldött levelében 200 koronát adományozott. A levél a következő:

Tekintetes Szabó Imre törvényszéki bíró urnak, az Ujvidéki Dalárda Elnökének.

Ujvidék.

A hangversenyek és bálók sasionja most zajlik le és az összes helybeli egyeték felhasználják ezen alkalmat, hogy a társadalom áldozatkészségére appelláljanak és részben felülfizetéseket gyűjtésével, részben más módon gyarapítsák egyéti vagyonukat, vagy mozdítások elő céljaikat. Egyedül az Ujvidéki Dalárda, mely Ujvidéken a magyarország ezen végvárában törhetetlen lelkesedéssel és lankadatlan buzgalommal folytatta mindenkor nemes és hazafis misszióját, vonul vissza ezen időben és városunk társadalmával szemben, melynek a magyar dallal és a zenei élet fejlesztésével annyi gyönyörűséget szerzett és nem támasztja azon igényeket, melyek kétségtelenül megilletnék. Noha tekintetes Elnök Ur önzetlen intenciójával nem egyeztethető össze, hogy társadalmunk vezető és irányító tényezőinek figyelmét felhívjam arra, hogy városunk társadalmának ezen egylettel szemben is vannak kötelezettségei, mert ezen egylet nemcsak dicső multjánál fogva érdemes a támogatásra, hanem napjainkban is fáradhatatlan ügybuzgósággal és lelkes kitartással áll a magyarság ügyeinek szolgálatában és a zenei kulturának városunkban való meghonosításával és fejlesztésével nagy szolgálatokat tesz. Hogy azonban az egylet ama programot és nemes célokat megvalósíthassa, melyek tekintetes Elnök Ur és a vezetése alatt álló derék gárdának törekvéseit és célját képezik elsősorban szükség volna arra, hogy egy modern hangverseny zongora álljon az Egylet rendelkezésére, mert az Ujvidéki Dalárda zongorája megfelelő ugyan házi használatra, de nagyszabású hangversenyek rendezésére nem alkalmas és zenei életünk fejlődésének régóta képezi kerékkötőjét, hogy mindenkor a legnagyobb nehézségekkel volt egybekötve egy modern hangverseny zongorának ideiglenes megszerzése. Ujvidék város közönségének áldozatkészsége bizonyára meg fogja teremteni az alapot egy ily zongorának beszerzéséhez, hisz a szomszédos Óbecse casinója pár nap alatt gyűjtés útján megszerezte a szükséges összeget és a dalárdánk, mely a multban is oly sok zenei élvezetben részesítette városunk közönségét, a jövőben sem fog tradícióihoz hűtlenné válni és felejtethetlen zenei esték rendezésével fogja a közönség áldozatkészségét meghálálni. Egyben kérem a tekintetes Elnök Urat, hogy a csatolt kétszáz koronát egy hangverseny zongora beszerzésére létesítendő alap javára szíveskedjék fordítani.

Anonymus.

Az ál „Ujvidéki Hirlap”. Dr. Medveczky Imre, a Szabad Szó felelős szerkesztője volt szíves nekünk megtekintés végett felmutatni az ál „Ujvidéki Hirlapot”. Meggyőződünk most hogy csakugyan szóról szóra megfelelnek a valóságnak azok az adatok, melyeket a tárgyra vonatkozólag a Szabad Szó közöl, vagyis tényleg Palánkán is megjelent egy „Ujvidéki Hirlap” című lap, és pedig állítólagos V. év folyamán. Felvilágosításul Csernicsek Imrétől a következő tartalmú levelet kaptuk: „Dr. Mayer Oszkár urnak Ujvidék Palánka, 1912. február 5. Van szerencsém b. tudomására hozni, hogy terveztem egy Bács megyére kiterjedő lapvállalatot, de mivel az előmunkálatok nem jártak eredménnyel, az egész terv megdőlt, és a lapok megszüntetését már be is jelentettem a helybeli hatóságknál. Hogy Ujvidékre az Ujvidéki Hirlap cím került, az véletlen volt. S mivel különben az egész dolog megszünt, kérem Önöket, szíveskedjenek az ügy felett napirendre térni és rektifikálni. Maradok kitűnő tisztelettel Csernicsek s. k.”

Ezek után már igazán nem tehetünk egyebet, mint napi rendre térünk az ügy felett és nagy csodálkozásunknak adunk kifejezést ama különös véletlen felett, hogy miként került tévedésből vagy véletlenül egy palánkai újság címeiként az „Ujvidéki Hirlap”

Urania-előadás. Ma csütörtökön mozgófényképszínházunkban bemutatják Szemere Áttila „Japán czimű” darabját. Felolvasók Dzubay István és Lengyel Henrik tanárok lesznek.

Az Ujvidék-titeli h. é. meghosszabbítása. Évek óta tervezik az Ujvidék-titeli h. é. vasút meghosszabbítását Nagybecskerekig. Ezen régóta vajdó terv végre megvalósul. Az új vonal a Tisza áthidalásával, Rezsőháza Perlasz, Német és Románécskán át Nagybecskerekre visz, ahol a Pancsova-nagybecskerekí vonalba torkollódik.

Óvakodjunk orosz kevert és orosz csiraképtelen repamagvak forgalomba hozatalától és vásárlásától. Megbízható repamagvakban ez idén nagy hiány állott be és ezért igen sok orosz eredetű repamag kerül eladásra Bisenzi, sőt Quedlinburgi cégektől is. A gazdasági egyesület állást foglalt az ellen és a gazdákat nagy károk ellen megóvándó, nemkülönben az állattartás és állattenyésztés érdekében kijelentette, hogy ama magkereskedők és viszontelárúsítók, kik repamagot akár a faj, akár a származás hamis megnevezése alatt adnak el, csalást és büntetendő cselekményt követnek el. Egyszersmind felkérte a gazdasági egyesület a többi testvéregyesületet is, hogy eme határozatához csatlakozzanak és a gazdaközönséget a leghatásosabb módon óvják attól, hogy kétése eredetű, avagy csiraképtelen és vegyes orosz-repa magvakat vegyenek.

525tkv. 1912. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Tóth Mátyas és Aronának Tóth János s András elleni vagyonközösség megszüntetési perében az ujvidéki kir. törvényszéknek 17519P. 1911. számú jogerős ítélete alapján az 1881. LX. tc. 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő a jemerini 1098. számú betétben A. I. 1—2 sor. Tóth Mátyas, Tóth János, Tóth András és Pásztor Gáspárné Tóth Verona nevében álló 2235, 2236 hrsz. 1019 ö. i. számú ház a 1066 jorban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül 1912. évi április hó 3. napjának d. é. 11 órája Temerin községhezához tűzetik ki.

Jeleu kérvény költségei 35 kor, 80 fillér állapítatnak meg.

Árverési feltételek:

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár 2/3-án alul eladatni nem fognak.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 106 k. 60 fillér készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügymin. rend. 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Ujvidéken, 1912. évi január hó 26. napján.

Vékey Zoltán s. k.
kir. tszéki bíró.

Jó írással bíró kereskedősegéd

a fűszerszakmából azonnali alkalmazást nyer **özv. Guttmann Jakabné és Fiainál, Nagybecskerek.** 1—2

288tkvi 1912. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Ujvidéki első magyar előlelezési egylet képv. dr. Belohorszky János, ügyvéd Ujvidéken végrehajtható kisk. Budosán Józsa és társai végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 2000 kor. tőkekövetelés, ennek 1909. évi december hó 4-től járó 8% kamatai, valamint a jelenlegi 34 kor. 50 fill. és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. LX. tc. 144 §-a alapján és a 146 §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő az ujvidéki 2172 sz. betétben A. I. 1—2 sorszám 3160. 3161. hrsz. kisk. Budosán Józsa, István és Milicza tulajdonául felvett jószágtestre 1230 kor.-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül 1912. évi február hó 28. napjának d. u. 3 órája a kir. törvényszék árverési termébe tűzetik ki és foganatosításával Szlávi János kir. közjegyző megbízatik.

Árverési feltételek:

Ezen árverésen a fent körüli ingatlan a kikiáltási ár 2/3-én alól eladatni nem fognak.

Az árverezni szándékozók, tartoznak az ingatlan becsárának megfelelő 10% vagyis 123 k. készpénzben vagy az 1881. LX. tc. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1. napján 3333. sz. I. M. R. 8—Ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Ujvidék, 1912. január hó 18.

Vékey Zoltán s. k.
kir. tszéki bíró.

118 sz. 1912. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. § értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbíróságnak 1911. évi V. 1674. számú végzése következtében Dr. Resch Ferenc ujvidéki ügyvéd által képviselt dr. Piukovich Sándor ujvidéki lakos javára 200 k. s jár. erejéig 1911. évi szept. hó 29-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 800 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szobabutor és egy cimbalom nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbíróság 1911. évi V. 1674/3. számú végzése folytán 200 k. tőkekövetelés, ennek 1910. évi december hó 28. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken alperesek lakásán leendő megtartására 1912. évi február 19. d. e. 9 1/2 órája határidőül kitézük és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő iagóságokat mások le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidéken, 1912. évi feb. hó 3. napján.

Basch Sándor
kir. bir. végrehajtó.

1686. szám. 1911. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. törvényszéknek 1911. évi 16496. számú végzése következtében Dr. Freund Ede ügyvéd által képviselt Münster

& Deutsch javára 483 k. 32 f. s jár. erejéig 1911. évi november hó 25-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján- le és felülfoglalt és 5198 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m. butórdarabok, gramophonok, ruhafélék stb. nyitványos árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járás-bíróság 1911. évi V. 1794/4 számú végzése folytán 383 kor. 30 fill. tőkekövetetés, ennek 1911. évi szept. 25. napjától járó 6% kamatai, 3/4% váltódíj és eddig összesen 120 kor.-ban bíróság már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken Temerini utca 12. sz. alatt leendő megtartására 1912. évi február hó 9. napjának d. e. 9 órája határidőül kitzüzik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-i értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adant.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidéken, 1911. évi január hó 20. napján.

Horváth
kir. bir. végrehajtó.

1798. szám 1912. vegk.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. § értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. törvényszéknek 1911. évi 11560. számú végzése következtében Dr. Szemere Károly ügyvéd által képviselt Münster & Deutsch javára 339 K 50 f. s jár. erejéig 1911. évi szeptember hó 7-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2670 kor.-ra becsült következő ingóságok, ű. m.: butórdarabok, gramophonok stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járás-bíróság 1911-ik évi V. 1482. számú végzése folytán 339 kor. 50 fill. tőkekövetetés, ennek 1911 évi július hó 25. napjától járó 6% kamatai, 3/4% váltódíj és eddig összesen 81 kor. 40 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Ujvidéken Temerini utca 12. szám alatt leendő megtartására 1912. évi február hó 9-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitzüzik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adant.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1912. évi Január hó 20. napján.

Horváth
kir. bir. végrehajtó.

892/1912. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

A titeli kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Cserenkai mezőgazdasági népbanknak végrehajtónak Makszits Tamás sajkásgyörgyei lakos végrehajtást szenvedett elleni 3919 k. 80 fill. s jár. iránti folytatott végrehajtási ügyben nemkülönben az 1881. évi LX. tc. 166-167. §§-ai értelmében ezennel csatlakozottnak kimondott Vig Illés 120 kor. és sajkásgyörgyei hitelszövetkezet mint az országos központi hitelszövetkezet tagjának s jár. követelésének behajtása végett az ujvidéki kir. törvényszék és a titeli kir. járásbíróság mint tkvi hatóság területén a sajkásgyörgyei 510 sz. betétben A I. 1—2 sor, 658-659 hrszi 213 négyszögletes kert és 518 négyszögletes udvarral bíró 37 ö. i. sz. házból és kereszt 2, sor 2733 hrszi, e088 négyszög-

öles szántó a szőlőben álló ingatlanból Makszits Tamást (nős Musiczki Darinkával) illető 314 részre és pedig az előbbi 442 korona az utóbbi pedig 1071 kor. becsáron nyilvános árverés útján el fog adant.

Határnapul 1912. évi április hó 24-ik napjának d. u. 3 órája sajkásgyörgye község-házához kitzüzik oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen a határnapon a becsáron alul is el fog adant.

Kikiáltási ár a fenti becsár melynek 20 százalékát venni szándékozók készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333 sz. I. M. R. 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 170 §-a alapján a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismervény: átszolgáltatni kötelessek.

Köteles a vevő ha magasabb ígéretet tett a becsárnál az 1908 évi XLI t. cz. 21 §-a értelmében a letett bánatpénzt ígéretének megfelelően 10%-ra kiegészíteni ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben való haladéktalanul folytatattik részt nem vehet.

A kereszt 2 sor 2733 hrzi szu ingatlan kikiáltási ár felénél a többi két harmadánál alacsonyabb áron el nem adant.

A vevő köteles az árverési vételárát 2 egyenlő részben és peddig az első 15 nap alatt, a másodikat ugyanezen naptól számított 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 5 százalékos kamatokkal együtt a titeli kir. adóhivatal mint bírói letétpénztárnál lefizetni.

Titelen, 1912. évi január 16-án.

Zamaróczy s. k.
kir. jbiró.

Pallas Lexikon és Brehm Állatok Világa

(magyar és német kiadás)

jutányosan kapható: Erzsébet tér 1.
szám alatt az irodában.

Bérbeadó szálloda.

Perlaszon az lilics-féle szálloda, mely szép kávéházzal étteremmel vendégszobákkal, valamint istállók és mellék-helyiségekkel azonnal vagy október 1-től bérbe adandó.

Bővebb felvilágosítást ad lilics
Demeter Ujvidék Kossuth Lajos-u. 56.

2 hentes inas

azonnal felvétetik.

Schaner Ede

2—3

Temerini-utca 92. szám.

Február 8-án

a Budapesten székelő 6. gyalogezred

hirneves házi zenekara

a Grand Hotel Kovács-féle

nagy vigadó-jában

KATONA-HANGVERSENYT

tart a főkarmester személyes vezetése mellett.

!! Bővebbet a falragaszok !!



Izléses nyomtatványokat

készít

szakyszerű kiállításban

FRIEDMANN

könyvnyomdai

: műintézete :

Kapható: Iván J. Stojko-
vits, Klein Oszkár,
Fischer J.

Abbázia

Vermes Pensió.

Kényelmesen berendezett magyar családi otthon a központban. Kitiűnő konyha. Erkölyes tengerre nyíló napos szobák. Szép kert, portmentes fekvés. Mérsékelt árak.

Kiséret nélküli leányok szeretettel gondoztatnak.

Írásbeli megkeresésre azonnali válasz.
5—10

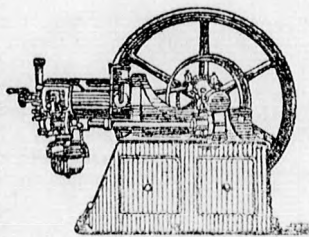
Eredeti „OTTO“ motorok

benzin, benzol, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legolcsóbb üzemelő.

Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa, Leipzig-Plagwitz

gyártmányu famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelések részére.



A magán járó eredeti „OTTO“

benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának, Gép motor- és Hengerolajok Hajtószijak stb. stb.

Langen és Wolf motorgyár Budapest—Wien

Fióktelep: Ujvidék, Temerini-utca 7.

Kérjen árjegyzéket és költségvetést!